

Este estudio fue posible gracias al trabajo y la colaboración de diferentes instituciones y profesionales, dentro y fuera de la Organización Panamericana de la Salud, organismo que lo propuso teniendo en cuenta el alcance de uno de sus mandatos. Fue realizado conjuntamente con los países de América Latina a partir de la planificación y el guión elaborado por la Unidad de Salud Pública Veterinaria en la sede de la OPS, Washington, D.C, con el apoyo del Centro Panamericano de Fiebre Aftosa de la OPS (PANAFTOSA) y de la Escuela Nacional de Salud Pública, Ministerio de Salud, Brasil. Participaron en la definición de sus aspectos técnicos, en el ámbito interno de la Organización, el Área de Análisis de Salud y Sistemas de Información Sanitaria (AIS), y en el externo, la Secretaría de Vigilancia en Salud, Ministerio de Salud, Brasil. Para la elaboración del CD-ROM metodológico interactivo se contó con el apoyo del Instituto Panamericano de Alimentos y Zoonosis de la OPS (INPPAZ).

El comité editorial, con participantes de los países y de la estructura de la Organización colaboró activamente en la revisión y redacción de todos los textos enviados por los países para esta edición. Fue el esfuerzo de muchas personas y entidades lo que hizo posible la realización de todo el trabajo, desde el estudio hasta la publicación de este libro.

Expresamos nuestro reconocimiento a esas entidades y a todas las personas que contribuyeron con sus ideas y su pericia.

A continuación se listan las personas que participaron en el estudio.

Jefe, Unidad de Salud Pública Veterinaria:

Albino Belotto
(OPS, DPC/VP)

Coordinación general del estudio:

María Cristina Schneider
(OPS, DPC/VP)

Equipo técnico del estudio:

María de la Paz Adé
(OPS, DPC/VP)
Saskia Hendricks
(OPS, PWR/SUR)
María José de Freitas Rodrigues
(Consultora)
Luis Fernando Leanes
(OPS, PANAFTOSA)
Hugo Tamayo
(OPS, PWR/PER)
Guilherme Medina
(OPS, PANAFTOSA)
Reinaldo Moreira
(OPS, PANAFTOSA)
Eduardo Correa
(OPS, PANAFTOSA)

Comité editorial:

Paulo Sabroza
(Fiocruz/ENSP, Brasil)
Ana María Navarro
(Ministerio de Salud, Perú)
Fernando Vargas Pino
(Secretaría de Salud, México)
Carlos Pavletic
(Ministerio de Salud, Chile)
Raúl Cruz de la Paz
(Ministerio de Salud, Cuba)
Enrique Loyola
(OPS, AIS)
María de la Paz Adé
(OPS, DPC/VP)
María José de Freitas Rodrigues
(Consultora)
Luis Fernando Leanes
(OPS, PANAFTOSA)
Hugo Tamayo
(OPS, PWR/PER)
María Cristina Schneider
(OPS, DPC/VP)
Albino Belotto
(OPS, DPC/VP)



Equipo técnico del estudio en los países:

Argentina: Cristina Echegoyen, Ministerio de Salud; Rosario Castro, OPS.

Belice: Godswell Flores, Ministerio de Salud; Rony Maza, OPS.

Bolivia: Héctor Mencías, Ministerio de Salud y Prevención Social; Celso Rodríguez, OPS.

Brasil: Lucía Montebello y Rosely Oliveira, Ministerio de Salud; Sergio Garay, OPS.

Chile: Carlos Pavletic, Ministerio de Salud; Representación de la OPS.

Colombia: Edilberto Rico, Ministerio de Salud; Jaime Cárdenas, OPS.

Costa Rica: Carlos Alfaro, Ministerio de Salud; Humberto Montiel, OPS.

Cuba: Raúl Cruz de la Paz, Ministerio de Salud; Rolando Miyar, OPS.

Ecuador: Cecilia Paredes,

Ministerio de Salud Pública; Representación de la OPS.

El Salvador: Héctor Ramos, Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social; Armando Bañuelos, OPS.

Guatemala: Edmundo Catalán, Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social; Raúl Londoño, OPS.

Haití: Joseph A. Thomas, Ministerio de Salud y de Población; Jean-François Vely, OPS.

Honduras: Reina Velásquez, Secretaría de Salud; Representación de la OPS.

México: Fernando Vargas Pino, Secretaría de Salud;

Fernando Dora y José Germán Rodríguez, OPS.

Nicaragua: Carlos Hurtado, Ministerio de Salud; Lesbia Altamirano, OPS.

Panamá: Alfonso de León, Ministerio de Salud; Elva López Nieto, OPS.

Paraguay: Cristina San Miguel y

Enrique Giménez, Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social; Marcia Moreira, OPS.

Perú: Ana María Navarro, Ministerio de Salud; Hugo Tamayo y Alberto Sato, OPS.

República Dominicana: Guillermo Rosario, Secretaría de Salud; Rosario Cabrera, OPS.

Uruguay: Gabriela Willat, Ministerio de Salud Pública; Roberto Salvatella, OPS.

Venezuela: Gladys Romero, Ministerio de Sanidad y Desarrollo Social; Alejandro López, OPS.

Equipo de apoyo:

Ana María Doria Medina (OPS, DPC/VP)

Silvia Sánchez (OPS, DPC/VP)

Veronica Costa (OPS, PANAFTOSA)

